

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材

膏丹丸散

發客 所務事

（地址）喜市夾爾街（即舊書樓對面）
（地址）第四層四百〇二
至四百〇四號

（代理）民刑訴訟
（代辦）各種文書
（代辦）各種文書

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷筋斷骨裂即止痛神速奏效

此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印皮神師傳授
論任何皮膚毒瘡毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡除
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止痛並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽
三次數日內包能痊癒若不愈即將原銀加倍奉回確有實效非常之把
握如無實效敢請大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

實效除百毒清血毒丸每樽四元 跌打膏復發即愈散 每料四元
珠黃八寶搜毒丸 每樽四元 遠年癩癬拔毒生肌散 每料五元
本醫生秘製各種實效良藥太多恕不盡錄 ●城埠代理處 滙源大藥號

●代理處 **金利源 元發華棧 廣生萬**

●本醫生醫務所遷往哥華旅館四號房乃係哥林比街救國公會對面
門牌四號四號是也 諸君注意來函請購藥請由〇〇〇郵政局交易或寄
銀幣或柯打紙請買担保信照四一四號之住址付來無誤也

通訊處 **LEE FOOK**
414 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

恭頌良醫聖藥

啟者弟之脚部患皮膚濕毒癢不堪經有五年之久屢延中西醫調理
用盡中西藥品俱皆罔效弟因閱大漢公報見李福先生之廣告登載有秘製
皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一試試驗將此藥膏搽後確能立止癢癢
癢癢再購數盒連搽六七日後果然藥到病除弟得先生此藥調理皮膚症
大德愧無以報謹誌數言以彰仁術 旅雲埠恩恩等叩達恭頌

恭頌實驗良藥

李福先生偉鑒 敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二盒用後
病狀如何般般垂詢不愧為濟世之良醫弟用之後將及一星期之久所用
祇此半盒陰癢之症完全掃除弟經染此症十餘年來中西之藥用盡毫無立
效幸得友人介紹指導一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下一
掃而光寢食安寧不愧為濟世之良醫弟不虛傳揚同病者之所仰望
也。故特函覆達以謝厚意 並祝醫安 九月廿八日 弟盧灼上言
Victoria Laundry 17-12 1/2 Street W. Prince Albert Sask.

恭頌良藥 猶如遇仙

啟者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如行蟻咬之害曾經請西醫診
治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發
者多在兩手等處其痛若不堪所以昨日因眠不安無所視事復發其復發
閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟即買一試試驗將此
即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊癒恢復舊觀感先生之大德
愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌



用惡頓幼嫩烟絲捲成
之烟仔。其味較好。
事因係用最優良之烟
草混合而製成者。的
確味純而香也。

OGDENS
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

海內外民衆獻機

過去與最近的檢討

（三續） 緬華各運商二架 暹羅
二架 古巴二架 三藩市二架 馬
亞亞露露號一架 香港號一架 紐
約號一架 加拿大號一架 檀香山
號一架 在廿一年度內 已命名的
有重慶國民兵第一號一架 軍黨號
三架 漢中一架 教育部發給之青
年號一架 至於捐款已繳呈而未命
名者有九架 忠義號一架 東山號
一架 廣州海商號一架 龍溪號
四架 西南公運一架 此外尚有組
織部捐款四十九萬八千六百一拾九
元五角 及忠義隊捐款一百九拾
三萬餘元 尚未確定所獻架數
目前航運建協會向全國各地積極
推動獻機運動 各地同胞 又那樣
的節衣縮食 來響應這一壯舉
強大的空軍 在政府與國民這樣如
火如荼的擴展中 倭寇被截的末路
是可拭目以待的 （已完）

增設軍人寄宿舍

重慶電訊 中國內地增多軍人寄宿
舍 去年間有一百四十餘所 大部
分設在前線醫院附近之線路旁 令
便調運傷兵 查該等宿舍 每所有
管理員一名 並設備糧食及其他需
要品 藉以供給中國軍士之需用
每當工務暇時 會員參加宣傳工作
並從事民衆教育

去年間 設立民衆教育學校八十五
處 指導學生九千八百零七人 同
時設立軍士服務所六十四處 參加
者共計有二千九百二十人

●國府定期
重慶十三日電訊 重慶報紙是日宣
佈 國民政府定期二月五 六 七
等日 一連三日 全國舉行中美
中英新約成立慶典 屆時公務人
員及學生界將在各處大會演說 向
人民說明中國最後達到獨立自由之
重要

少初宗兄醫術高超

啟者弟右足患風濕之症步履艱辛痛
不堪言屢醫不效弟少初宗兄一經
療治即將日久之痛患掃除復我原形
之足步履如昔弟在宗親無以為頌特
刊數言於報章以介紹同病者之所問
津焉 中山梁富恭頌

新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價極克己
熱水兼燒汽 房舍床褥美
胞胞光臨住 招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淪敬啟

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER, B. C.
MARINE 7446

花舖廣告

本店專接裝花圈花球
等并有四時各種鮮花
發售價廉物美備胞賜
顧格外歡迎

孫月容 鄭社富 啓

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street

發售 國製 式柄 柄有 長
城售 靴英 最各 短

"BRITAIN'S BEST"

城埠設有支店

美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
電話 MA. 8088

本旅館設在雲高
華埠喜市定街東
門牌二二七號地
點適宜房舍寬敞
牀褥雅潔燒汽熱
水溫泉浴室非常
充足一切週安近
更改租換然一新
租價克己各界僑
胞惠顧竭誠歡迎
司理馬廣敬啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防 空 照
火 常
時 開
市

電話詳失佛六六四二

生隆棧藥材

本號以丸散膏丹度潔圓滑工作精良製丸仔快捷妥當
煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元虛冷少年
結精補虛體弱腰膝痠痛等症
三鞭補腎丸 小盒二元五
大盒五元
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠為補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅紅點癢癢
不堪無論何處將藥搽到即止
拔毒爛脚膏 每盒二元
此膏治遠年爛脚常流惡水
久不生肌即以此膏貼之即愈
代售美國立止扯氣器具 每副拾六元五如再買
專科醫生 藥水每樽五元七毛五
●國醫趙邦立寓內 常山瓜菜種樹發客
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

亞新旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑
胞賜顧來往咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水噴 溫泉浴室 近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

亞新旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本館在華區
房間空氣足
床褥日一換
煖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦

各國各名廠時時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

雲高華馬金紫總堂

民國三十二年職員表

| | | | | | | |
|------|----|----|----|----|----|----|
| 執行委員 | 黎基 | 恒光 | 達朝 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |
| 常務委員 | 心瀾 | 允政 | 恆壁 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |
| 候補執委 | 善允 | 勁倫 | 福崇 | 開錫 | | |
| 監察委員 | 大威 | 榮紳 | 沛存 | 光潤 | 勁倫 | 福崇 |
| 總務主任 | 修儀 | 允政 | 恆壁 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |
| 財政主任 | 修儀 | 允政 | 恆壁 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |
| 交際主任 | 修儀 | 允政 | 恆壁 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |
| 宣傳主任 | 修儀 | 允政 | 恆壁 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |
| 調查主任 | 修儀 | 允政 | 恆壁 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |
| 董事主任 | 修儀 | 允政 | 恆壁 | 修儀 | 榮騰 | 發強 |

危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而
至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最
見效快者內服腫丸外搽腫水連付四次幸得
藥到病除各腫已消心亦愈操作如恒不料禍不
單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節
腫痛痛到乎呻吟之嗟行不得也哥之嘆又要求
曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括刺回憶兩
場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅錄數言
登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不
食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分
担憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥劑其
閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此
次之險荷非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此
恩此德愧無可報特將經過情形表自藉表微忱

中山梁毅叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

通訊地址

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
內跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

補腦養心丹 四兩庄五元

恍惚不定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

鴉標補腎丸 十二樽十元

腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

鹿標耳聾丸 四兩庄五元

腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

牛黃消核丸 每樽二元

鬱毒暴怒核連珠 服此圖消消熱除

男子七疝丸 二兩二元五

小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

消粒解毒丸 二兩二元五

遍身粒毒癩癬癩 服食此丸收效快

皮膚止癢水 每樽一元二五

皮膚癢癢難難忍 搽此水奇功

立效止咳水 每樽二元

喘咳喉癢難舒 服此當然病可除

鴉標萬安油 每打四元

靈時靈小靈油救 搽食兼施便立癒

立即止痛片 每打二元

果然止痛捷如電 九龍退熱快如飛